

aticiraṃ

extremely +  
long

anabhisambuddhassa

not + full  
enlightenment +  
of

anibbānasaṃvattaniko

not + nibbāna  
+ conducive to

anuvicāreti

to think about,  
ponder upon

abbhatthaṃ

declining,  
perishing,  
reducing

abbhokāśagatassa

in the open, open  
space + gone

asammutṭhā

not + originating,  
rising

asallīnaṃ

not + sluggish,

ākoṭeyya

beat, thrash

ārā

far away, far  
from

ūhaññī

to be disturbed,  
soiled

okāraṃ

worthlessness,  
vileness

kiṭṭhasambādhe

corn + crowding;  
here: ripening

garahaṃ

blame,  
reproach

gāmantasambhatesu

village + near,  
end + store,  
provision

gāvo

cow

gopālako

cowherd

jāniṃ

loss, decay

tatonidānaṃ

therefrom +  
origin, cause

nati

inclination,  
bending

paṭikoṭeyya

beat, thrash,  
push

paṭisañcikkhato

reflecting,  
considering

pahāsi

abandon,  
dispell

bahulamānūvitakketi

manyfold, much  
+ think, reflect

bhāgamakāsiṃ

share, part +  
do, make

yaṃnūnāhaṃ

whatever +  
indeed + I

rakkheyya

protect, shelter

vadhaṃ

here:  
punishment,  
execution

vighātapakkhiko

obstruction,  
opposition + leading  
to, siding with

vinodameva

dispelling,  
removing + just

vodānapakkhaṃ

purity + on the  
side of, ripening

saṅṭhapemi

established,  
straighten

satikaraṇīyameva

awareness +  
doing + just

sannirundheyya

restrain, block

sannivāreyya

restrain, check,  
keep together

---

sannisādemi

to calm, to  
quiet

---

saradasamaye

autumn +  
season

---